



PFARRBRIEF

Nr. 01/2022

20.12.2021 – 23.01.2022



PFARREIENGEMEINSCHAFT Pfatter Mariä Himmelfahrt & Geisling Mariä Geburt

Bürozeiten: Di. u. Do. 8.⁰⁰ – 12.⁰⁰

Bramstraße 6 – 93102 Pfatter Tel.: 09481/9400-0 Fax: 09481/9400-13



Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

Liebe Schwestern und Brüder,

wieder findet ein Weihnachtsfest unter den Beschränkungen wegen Covid-19 statt. Wer hätte gedacht, dass diese Pandemie die Welt so lange lähmt? Alle Maßnahmen scheinen erfolglos die Pandemie zu stoppen. Viele Experten meinen, dass wir noch länger darunter leiden werden. Ich hoffe, dass sie sich täuschen. Aber was machen wir, wenn Ihr „Expertise“ richtig wäre. Meine Antwort ist ganz einfach: mit Corona leben lernen. Diese Pandemie hat schon viel kaputt gemacht. Sie hat weltweit zu viele Menschen das Leben geraubt und in den Tod geschickt. Sie hat unseren Lebensstil geändert. In vielen Ländern wird die Gesellschaft durch die in Kraft getretenen Maßnahmen gespalten. Die Rolle der Kirche ist in dieser Zeit erkennbar, eine Rolle, die sie schon seit langem spielt. Diese Rolle ist zuschauen. Die Kirche schaut von weitem zu, wie die Politiker und Experten die Gesellschaft in eine „Sackgasse“ führen. Die Kirche muss von anderen um die Erlaubnis bitten, Ihre Rolle in der Gesellschaft zu spielen. Bis vor einigen Tagen war noch die Frage, ob und wie wir Weihnachten feiern dürfen.

Wir dürfen wie jedes Jahr Weihnachten feiern. An Weihnachten feiern wir die Menschwerdung Gottes und seine Ankunft in der Welt. „Und das Wort ist Fleisch geworden und hat unter uns gewohnt, und wir haben unter uns gewohnt und wir haben seine Herrlichkeit gesehen, die Herrlichkeit des einzigen Sohnes vom Vater, voll Gnade und Wahrheit“ (Joh 1,14). Mit der Geburt Jesu in Bethlehem hat Gott die Menschheit berührt und sie geheilt. Die Adventszeit und die Weihnachtszeit bringen dieses Geheimnis in unsere Erinnerung jedes Jahr. Dieses Weihnachtsfest in der Zeit der Pandemie soll uns befreien von jeder Angst und jeder inneren Beschränkungen. Die Hoffnung soll uns erleuchten. Die Gewissheit zu wissen, dass Gott an unserer Seite ist und er unser Leben mit Freude erfüllt.

Das Corona Virus darf nicht die gute Seite des Lebens und die Anderen schlimmen Misere der Welt ausblenden. Es gibt schlimmeres bei uns und weltweit. Erheben wir unsere Häupter und voll Hoffnung schauen wir weiter. Natürlich sollen wir alle Hygienemaßnahmen einhalten.

Beigefügt in diesem Pfarrbrief finden Sie den Flyer des neuen gegründeten Vereins „Ein Herz für Kongo e.V.“. Hier möchte ich mich nochmal bedanken für Ihre Unterstützung bei dem Kirchenbau in meiner Heimatpfarre im Kongo. Mit Ihrer Hilfe möchte ich ein wenig im sozialen Bereich wirken. Mein Heimatland ist seit 1996 Opfer eines internationalen Komplotts. Es wird im Osten des Landes Chaos gepflegt um die Bodenschätze zu rauben. Die Bevölkerung wird deshalb von Ihren Dörfern vertrieben mit systematischen Vergewaltigungen und Morden. Kinder werden aus der Familie gerissen und gezwungen Soldaten zu werden. Das ganze Land leidet darunter.

Zum Schluss ich möchte mich bei Ihnen bedanken für Ihre Treue in unseren Pfarrgemeinden in diesen schweren Zeiten der Coronakrise. Ich wünsche Ihnen frohe Weihnachten und ein gesundes Jahr 2022. Möge die Hoffnung und die Freude uns in diesem Jahr unseren Herzen erfüllen.

Es grüßt Sie herzlichst

Pfr. Dr. Jean-René Mavinga Mbumba

GOTTESDIENSTORDNUNG FÜR PFATTER UND GMÜND

4. ADVENT

Samstag, 18. Dezember: Vorabendmesse

18.00 (GMÜ) Hl. Messe

Sonntag, 19. Dezember:

08.15 (PFA) Rosenkranz

08.45 (PFA) Hl. Messe)

Montag, 20. Dezember:

18.00 (GRI) Hl. Messe

Bitte unter 1675 anmelden!

Dienstag, 21. Dezember:

15.30 (PFA) Schülermesse

Mittwoch, 22. Dezember:

09.00 (PFA) Hausfrauengottesdienst

Zu Ehren des hl. Leonard und hl. Wendelin (von Familie Schindlbeck)
f.+ Eltern und Brüder Johann und Emmeran (von Xaver Ernst mit
Familie)

Donnerstag, 23. Dezember: Hl. Johannes v. Krakau, Priester

08.30 (PFA) Schulgottesdienst in der Pfarrkirche

15.00-15.45 (GMÜ) Beichtgelegenheit in der Sakristei

16.00-17.00 (PFA) Beichtgelegenheit in der Sakristei

Freitag, 24. Dezember:

HEILIGER ABEND

Adveniat -Kollekte

13.30 (PFA) Kleinkinderkrippenandacht

15.00 (PFA) Kinderchristmette mit Kommunionkindern und Familien

17.00 (PFA) Kinderchristmette

f.+ Eltern Hilde und Josef Binder (von Edith Petsch mit Familie)

f.+ Schwager Johann Ellmann (von Edith Petsch mit Familie)

f.+ Großeltern Therese und Johann Fries, Anna und Alois Hahn (von
Angelika Biederer mit Familie)

f.+ Großeltern Zitzelsberger und Oma Elisabeth Janker (von Kathrin
und Ramona)

f.+ Großeltern Raith, Misoph und Kutzer (von Familie Josef Raith)

f.+ Eltern (von Felicia Wolf)

L.: Marianne Gstettner / Angelika Wurm

18.30 (GMÜ) Christmette

f.+ Ehemann u. Vater (von Gertraud Aumer mit Familie)

f.+ Mutter Berta Pfeilschifter (von Angela Aumer mit Familie)

21.00 (PFA) Christmette

f.+ Eltern Elisabeth und Hermann Reindl, Großeltern und Onkel Josef (von den Kindern mit Familien)

f.+ Ehefrau und Mutter Maria Schmalzl z.StT (von Xaver Schmalzl mit Kindern)

f. beiders. + Eltern (von Familie Bäumel)

f.+ Mutter Rosa Wichary (von Sabine Ebner)

f.+ Eltern Berta und Karl Ebner (von Christoph und Karl-Heinz Ebner)

f. beiders. + Eltern und Angehörige (von Maria und Max Danner)

L.: Franz Eisenschink

HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN

Adveniat-Kollekte

Samstag, 25. Dezember:

10.00 (PFA) Hl. Messe

f.+ Vater, Opa und Uropa Johann Binder (von seinen Kindern, Enkeln und Urenkeln)

f.+ Eltern (von Georg und Brigitte Weitzer mit Familien)

f.+ Eltern und Verwandtschaft (von Elisabeth und Johann Allmeier)

f.+ Ehemann, Eltern und Schwiegereltern (von Maria Weitzer)

f.+ Verwandtschaft (von Maria Weitzer)

f.+ Vater z.StT (von Geschwister Höglmeier)

f.+ Mutter z.StT (von Konrad Reger)

f.+ Eltern (von Hildegard Reger)

f.+ Eltern, z.StT d. Vaters und Verwandtschaft (von Werner Raith)

f.+ Mutter Helene Scheibenpflug (von Hans Scheibenpflug)

f.+ Großeltern Ebner und Mühlbauer (von Christoph Ebner)

L.: Lorenz Huber / Elisabeth Allmeier

FEST DER HEILIGEN FAMILIE

Sonntag, 26. Dezember:

08.30 (GMÜ) Hl. Messe

f.+ Verwandtschaft (von Familie Lermer)

f.+ Onkel z.StT, Mutter und Schwiegereltern (von Christine Scheuerer mit Familie)

f.+ Fanny Janker, Anna und Josef Erhart und Michael Wurm (von Christine Scheuerer mit Familie)

09.30 (PFA) Rosenkranz

10.00 (PFA) Hl. Messe

f.+ Ehemann und Vater Georg Koller (von Angela Koller mit Kindern)

f.+ Gertraud und Ludwig Rösch und Bruder Franz Rösch (von Familie Hubert Rösch)

f.+ Ehemann und Vater Franz Rösch und Gertraud und Ludwig Rösch (von Christine und Christiane Rösch)

f.+ Sohn Alex und beiders. Verwandtschaft (von Emma und Alex)

Schnadenberger mit Familie)
Segnung der Kinder und des Johannisweines
L.: Monika Kitzinger / Rita Dengler

Montag, 27. Dezember: HL. JOHANNES, Apostel und Evangelist

- 17.30 (GRI) Rosenkranz
18.00 (GRI) Eucharistische Anbetung

Mittwoch, 29. Dezember: Hl. Thomas Becket, Bischof v. Canterbury, Märtyrer

- 09.00 (PFA) Hausfrauengottesdienst
f.+ Cousins Anneliese, Helga und Rositta (von Marianne Ernst mit Familie)

Freitag, 31. Dezember: Hl. Silvester I., Papst

- 17.00 (PFA) **Hl. Messe und Jahresschlussfeier**
f.+ Eltern, z.StT der Mutter (von Anneliese Semmelmann mit Familie)
f. beiderseits + Großeltern (von Claudia und Uli)
f.+ Mutter Mathilde Binder (von Beate Schultes mit Familie und Annette Gierstorfer mit Familie)
f.+ Vater Georg Koller (von den Geschwistern Koller)
f.+ Eltern und Großeltern (von Helga Bäumel mit Familie)
f.+ Mutter Hildegard Schwimmbeck z. 90. GT und Onkel Konrad Gstettner z. 90 GT (von Hildegard Reichl)
f.+ Eltern Erika und Alfons Reichl (von Hildegard und Wolfgang Reichl)
f.+ Ehemann Konrad Reger (von Hildegard Reger)
f.+ Konrad Reger (von Maria Kastenmeier)
f.+ Ehemann, Eltern und Bruder (von Maria Gstettner)
f.+ Vater und Opa (von Familie Konrad Gstettner)
f. beiders. + Eltern, z.StT der Mutter (von Georg Allmeier mit Familie)
L.: Regina Scheibenpflug / Christoph Ebner

NEUJAHR - HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA

Samstag, 01. Januar:

- 10.00 (PFA) Hl. Messe
f.+ Großeltern (von Sabine Ebner)
L.: Angelika Wurm / Lorenz Huber
18.00 (GMÜ) Hl. Messe
f. Ehemann, Vater und Angehörige (von Anna Haslbeck mit Familie)

2. SONNTAG NACH WEIHNACHTEN

Sonntag, 02. Januar:

- 08.15 (PFA) Rosenkranz
08.45 (PFA) Hl. Messe
L.: Marianne Gstettner / Elisabeth Allmeier

Montag, 03. Januar: Heiligster Name Jesu

17.30 (GRI) Rosenkranz

18.00 (GRI) Eucharistische Anbetung

Mittwoch, 05. Januar: Hl. Johannes Nepomuk Neumann

09.00 (PFA) Hausfrauengottesdienst

| | |
|------------------------------|---------------------------------|
| ERSCHEINUNG DES HERRN | Afrika-Kollekte (Missio) |
|------------------------------|---------------------------------|

Mittwoch, 05. Januar: Vorabendmesse

18.00 (GMÜ) Hl. Messe

f.+ Annemarie und Ludwig Rath (von Familie Weber)

Donnerstag, 06. Januar:

10.00 (PFA) **Erscheinung des Herrn mit Einholung der Sternsinger**

f.+ Großeltern Regina und Johann Härtl (von Karin Beiler)

f.+ Geschwister Härtl (von Karin Beiler)

L.: Rita Dengler / Daniela Sternecker

Freitag, 07. Januar: Hl. Valentin und Hl. Raimund von Peñafort

17.00 (PFA) Eucharistische Anbetung

18.00 (PFA) Hl. Messe

f.+ Sohn Wolfgang (von Marianne und Josef Inhofer)

f.+ Elisabeth und Walter Heinrich (von Marianne und Josef Inhofer)

f.+ Eltern z.StT (von Geschwister Stadler)

f.+ Konrad Reger (von Familie Gerhard Heinrich)

f.+ Konrad Reger (von Familie Metzger)

| |
|------------------------|
| TAUFE DES HERRN |
|------------------------|

Samstag, 08. Januar: Vorabendmesse

18.00 (GMÜ) Hl. Messe

f.+ Verwandtschaft (von Familie Weber)

18.00 (PFA) Hl. Messe

Sonntag, 09. Januar:

09.30 (PFA) Rosenkranz

10.00 (PFA) Hl. Messe

f.+ Ehemann und Vater Georg Groß z. 4. StT (von Ehefrau Maria, Tochter Maria, Sohn Georg mit Pia und Sohn Thomas)

f.+ Tochter Johanna z.StT (von Johanna Bäuml)

f.+ Gina Schmalzl (von Xaver Schmalzl mit Familie)

L.: Christoph Ebner / Scheibenpflug Regina

Montag, 10. Januar:

17.30 (GRI) Rosenkranz

18.00 (GRI) Eucharistische Anbetung

Mittwoch, 12. Januar:

09.00 (PFA) Hausfrauengottesdienst
f.+ Johann Lichtinger z.StT.

Freitag, 14. Januar:

17.00 (PFA) Eucharistische Anbetung

18.00 (PFA) Hl. Messe
f.+ Eltern z.StT der Mutter und Bruder Alois (von Angela Koller mit Kindern)
f.+ ganze Verwandtschaft (von Geschwistern Koller)
f.+ Eltern, z.GT der Mutter (von den Familien Josef und Stefan Raith)
f.+ Konrad Reger (von Familie Vilsmeier, Griesau)
f.+ Konrad Reger (von Familie Alois Wolf)

| |
|----------------------------------|
| 2. SONNTAG IM JAHRESKREIS |
|----------------------------------|

Samstag, 15. Januar: Vorabendmesse

18.00 (GMÜ) Hl. Messe
f.+ Frieda Kagerer und Lina Lermer (von Familie Wurm)

Sonntag, 16. Januar:

08.15 (PFA) Rosenkranz

08.45 (PFA) Hl. Messe
f.+ Ehefrau z.StT (von Theo Aumer mit Töchtern)
f.+ Eltern und Geschwister (von Familie Theo Aumer)
f.+ Eltern Emma und Karl Scheuerer z.StT der Mutter (von den Kindern, Enkeln und Urenkeln)
f.+ Verwandtschaft (von Karl Scheuerer mit Familie)
L.: Franz Eisenschink / Monika Kitzinger

Montag, 17. Januar: Hl. Antonius, Mönchsvater

17.30 (GRI) Rosenkranz

18.00 (GRI) Eucharistische Anbetung

Dienstag, 18. Januar:

15.30 (PFA) Schülermesse

Mittwoch, 19. Januar:

09.00 (PFA) Hausfrauengottesdienst
f.+ Josef Lichtinger z.StT.
zu Ehren des Hl. Antonius (von Familie Schindlbeck)

Donnerstag, 20. Januar: Hl. Fabian und Hl. Sebastian

10.00 (GRI) Hl. Messe

f.+ Angehörige (von Georg und Brigitte Weitzer mit Familie)
f.+ Ehemann Georg Weitzer (von Maria Weitzer)

Bitte unter Telefonnummer 1675 anmelden!

Freitag, 21. Januar: Hl. Meinrad und Hl. Agnes

17.00 (PFA) Eucharistische Anbetung

18.00 (PFA) Hl. Messe

f.+ A. und F. Spitzer (von Geschwister Stadler)

3. SONNTAG IM JAHRESKREIS Kollekte für Familien- und Schulseelsorge

Samstag, 22. Januar: Vorabendmesse

18.00 (GMÜ) Hl. Messe

f.+ Mutter Walburga z.GT (von Katharina Tauber mit Familie)

Sonntag, 23. Januar:

09.30 (PFA) Rosenkranz

10.00 (PFA) Hl. Messe

f.+ Eltern Elisabeth und Hermann Reindl, z.StT der Mutter (von den Kindern mit Familien)

f.+ Ehemann und Vater z.StT (von Stilla Huber und Familie)

f.+ Mutter und Schwester z.StT (von Franz J. Schaffer)

f. beiders. + Verwandtschaft (von Familie Konrad Eisenhut)

f.+ Eltern, z.StT des Vaters (von Beate Groß)

f.+ Bruder und Schwägerinnen (von Beate Groß)

f.+ Schwiegereltern und Großeltern (von Beate Groß)

f.+ Verwandtschaft (von Beate Groß)

L.: Marianne Gstettner / Angelika Wurm

Vorstellung der Firmlinge



TERMINE & NACHRICHTEN

* **Letzter Abgabetermin für den nächsten Pfarrbrief**

Der nächste Pfarrbrief beinhaltet die Zeit vom 24. Januar 2022 bis 27. Februar 2022. Der letzte Abgabetermin ist am Montag 17. Januar 2022 per Briefkasten des Pfarramtes oder E-mail pfatter@bistum-regensburg.de.

Sie können auch gerne während der Öffnungszeiten des Pfarrbüros vorbeikommen.

Im Notfall können Sie Herrn Pfarrer Jean-René Mavinga Mbumba unter den Telefonnummern 09481/94000 oder 0174/7129660 immer erreichen.

* **Pfarrbüro**

Das Pfarrbüro ist in der Zeit vom 21.12.2021 bis 06.01.2022 an folgenden Tagen zum Einschreiben von heiligen Messen **geöffnet: 21.12.2021, 30.12.2021 und am 04.01.2022.**

* **Es gelten folgende Maßnahmen aufgrund des steigenden Inzidenzwertes:**

- Das Pfarrbüro bleibt geöffnet, aber es besteht Maskenpflicht.
- Kinder unter 6 Jahren brauchen keinen Mundschutz. Kinder zwischen 6 und 16 Jahren müssen eine medizinische Maske tragen.
- Die maximale Besucheranzahl bei Gottesdiensten bleibt bestehen, sowie die Einhaltung der Abstandsregeln und FFP2-Maskenpflicht.
- Der Gemeindegesang ist mit Maske erlaubt.
- Gottesdienste im Freien und Beerdigungen (am Friedhof) können unter Einhaltung der Abstandsregeln stattfinden.

* **Ministranten:**

Die Einteilung bitte dem Ministrantenplan entnehmen.



* **Sternsingeraktion 2022:**

Die Sternsinger sind am 03.01.2022 in unserer Pfarrgemeinde unterwegs. In diesem Jahr geht es um das Motto: „Gesund werden- Gesund Bleiben! Ein Kinderrecht weltweit!“.

* Die **Beichte** findet aufgrund von Corona in der **Sakristei** statt.

* **Weltmissionstag für die Kinder:**

In dem Zeitraum vom 26.12. – 05.01.2022 wird für die Weltmission der Kinder gesammelt. Die Kästchen sind in der Kirche zum Mitnehmen. Die Kinder dürfen ihre Kästchen von der Krippe hinstellen.



* **Firmung 2022:**

Die erste Gruppenstunde findet am Samstag, 15.01.2021 um 13 Uhr in Pfatter, mit anschließender Probe, statt.

Am Sonntag, 23.01.2022 werden die Firmlinge in der hl. Messe vorgestellt.

* Taufen im November

Am 27.11.2021 wurde Sophie Cecilia Frieda Krämer in St. Georg, Gmünd getauft. Herzlich willkommen in unserer Pfarrgemeinde.

STERBETAGE

| | | |
|------------|---------------------|----------------|
| 22.12.1998 | Herwicht | Helga |
| 22.12.2002 | Aumer | Kreszenz |
| 22.12.2011 | Semmelmann | Alfons |
| 23.12.2002 | Aumer | Günther |
| 23.12.2007 | Rath | Ludwig |
| 24.12.2020 | Schmalzl | Maria |
| 25.12.2009 | Urban | Rosa |
| 25.12.2013 | Kempf | Maria |
| 26.12.2015 | Rösch | Gertraud |
| 26.12.2020 | Seiderer | Theresia |
| 27.12.1996 | Lachner | Xaver, (Gmünd) |
| 27.12.2000 | Schmitt | Rosa |
| 27.12.2015 | Reitmaier | Josef |
| 27.12.2016 | Häring | Maria |
| 28.12.1999 | Aumer | Anna |
| 30.12.2001 | Allmeier | Anna |
| 30.12.2003 | Endisch | Bernhard |
| 30.12.2008 | Haslbeck | Franz (Gmünd) |
| 30.12.2013 | Mandl | Anna |
| 30.12.2020 | Lermer | Philomena |
| 31.12.1996 | Gierl | Maria |
| 31.12.1998 | Stadler | Mathilde |
| 31.12.2019 | Binder | Mathilde |
| 02.01.2006 | Heuschneider | Maria |
| 03.01.2008 | Stögmüller | Josefine |
| 04.01.1999 | Schwarz | Arnold |
| 05.01.2001 | Zirngibl | Therese |

PFARRGEMEINDE PFATTER

| | | |
|------------|-------------------|-------------------|
| 05.01.2019 | Sieron | Adam |
| 08.01.2018 | Groß | Georg |
| 08.01.2018 | Zankl | Werner |
| 10.01.2008 | Kellner | Theresia |
| 10.01.2000 | Wichary | Franziska |
| 13.01.2001 | Huber | Adolf |
| 13.01.2004 | Schultes | Gertraud |
| 13.01.2019 | Lichtinger | Johann |
| 14.01.1997 | Aumer | Berta |
| 16.01.1998 | Pöllath | Georg |
| 16.01.2007 | Böhm | Emilie |
| 16.01.2019 | Grünwald | Peter |
| 17.01.2017 | Scheuerer | Emma |
| 17.01.2018 | Reindl | Elisabeth |
| 18.01.1998 | Effner | Sandra (9 Monate) |
| 18.01.2006 | Schlenz | Heinrich |
| 18.01.2019 | Hausladen | Maria (Herfurth) |
| 20.01.2000 | Scherm | Maria |
| 20.01.2009 | Schinhärl | Andreas (Gmünd) |
| 20.01.2015 | Lichtinger | Josef |
| 21.01.2018 | Wasner | Theresia |
| 22.01.2000 | Urlinger | Maria |
| 22.01.2021 | Gritsch | Rita |
| 23.01.2014 | Ilg | Wolfgang |

* Zu Grabe haben wir getragen:

Am 26.11.2021 Herrn Frank Trampnau, geboren am 19.11.1959 und verstorben am 16.11.2021.

Am 15.12.2021 Herrn Maximilian Kaspar, geboren am 13.05.1926 und verstorben am 07.12.2021.

Am 17.12.2021 Frau Anna Kuber, geb. Stemmer, geboren am 01.05.1931 und verstorben am 29.11.2021.

MÖGEN SIE RUHEN IN FRIEDEN



„Gesund werden – gesund bleiben. Ein Kinderrecht weltweit.“ So lautet das Motto der Sternsingeraktion 2022. Die Gesundheitsförderung von Kindern in Afrika steht im Mittelpunkt. Unterstützen Sie die Sternsinger mit Ihrer Spende.

Sterbebilder – Gegen das Vergessen

Selbst Jahre nach dem Tod von Familienangehörigen, Freunden und Bekannten holt man Fotos raus und schwelgt in alten Erinnerungen.

So geschieht es auch mit Sterbebildern.

Manchmal kennt man die abgebildeten Personen gar nicht, denn man hat diese Bilder geschenkt oder vererbt bekommen, wie einen kleinen Schatz.

Wo hebt ihr diese Sterbebilder auf?

In einer Schublade, Schuhkarton, Metalldose oder Plastikschrachtel!

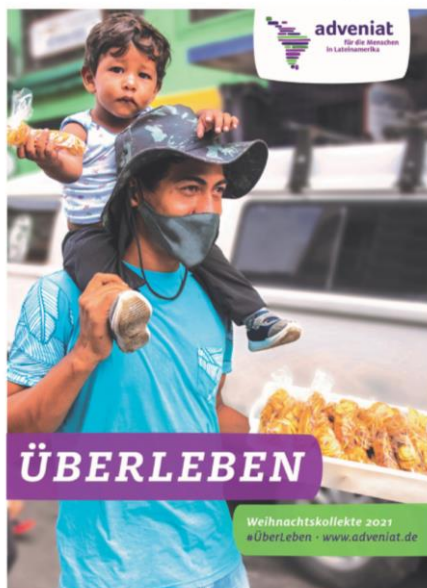
Wir in der Pfarrgemeinde wollen genau diese alten Sterbebilder sammeln um dadurch gegen das Vergessen zu kämpfen und die Erinnerungen zu bewahren.

In der Pfarrkirche steht eine Sammelbox für Eure alten Sterbebilder.

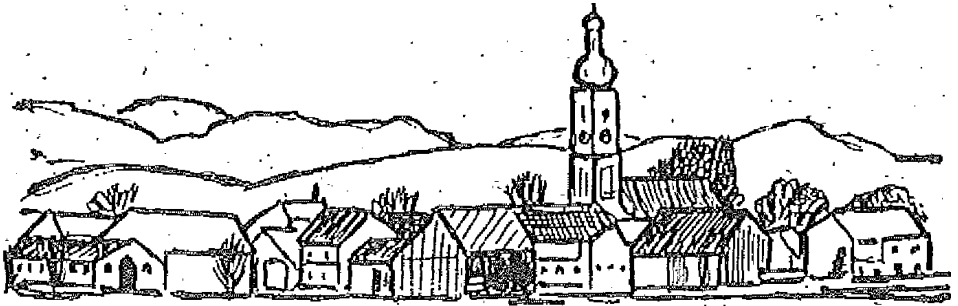
Es ist geplant diese zu archivieren und zu einem späteren Zeitpunkt auszustellen.

Vielen Dank für Eure Unterstützung!

Foto: Adveniat



Unter dem Motto „ÜberLeben in der Stadt“ rückt das Lateinamerika-Hilfswerk Adveniat mit seiner diesjährigen Weihnachtsaktion die Sorgen und Nöte der armen Stadtbevölkerung in Lateinamerika und der Karibik in den Blickpunkt.



GOTTESDIENSTORDNUNG GEISLING MARIÄ GEBURT

| |
|------------------|
| 4. ADVENT |
|------------------|

Sonntag, 19. Dezember:

10.00 (GEI) Hl. Messe

Donnerstag, 23. Dezember: Hl. Johannes v. Krakau, Priester

14.00 - 14:45 (GEI) Beichtgelegenheit in der Sakristei

18.00 (GEI) Hl. Messe

| | | |
|-------------------------------|-----------------------|---------------------------|
| Freitag, 24. Dezember: | HEILIGER ABEND | Adveniat -Kollekte |
|-------------------------------|-----------------------|---------------------------|

16.30 (GEI) Kinderchristmette im Freien

f.+ Bruder Anton und Neffen Anton Limmer (von Familie Albert Limmer)

21.30 (GEI) Christmette

f.+ Ehemann Fritz Zirngibl (von Maria Zirngibl)

f.+ Anneliese Medic (von Familie Daschner)

f.+ Kreszenz und Johann Hutzler (von Elisabeth Kallasch)

f.+ Kreszenz und Johann Hutzler und Frieda und Mathias Daschner (von Familie Daschner)

f.+ Großeltern Johann und Maria Fischer und Karl und Maria Böhm (von Familie Tanja Limmer)

f.+ Josef und Katharina Geserer, Josef und Anna Weitzer, Brüder Georg und Josef und Maria Weitzer (von Familie Geserer)

f.+ Eltern Hildegard und Karl Gottswinter und Bruder Anton Gottswinter (von Adelheid Zirngibl)

f.+ Johann Zirngibl (von Helene Zirngibl)

f.+ Eltern Helene und Willibald Weinzierl (von Helene Zirngibl)

L.: Tanja Limmer

| |
|---|
| HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN, Weihnachten - Christtag |
|---|

Samstag, 25. Dezember:

10.00 (GEI) Hl. Messe

f.+ Franz und Ines Sattler (von Miller und Salisbry)

f.+ Eltern Maria und Erhard Grabsch (von Stefan und Erhard mit Familie)
f.+ Eltern Johann und Franziska Schindler und Bruder Albert Schindler (von Fanni Zagolla)
f.+ Eltern Georg und Klara Fuchs (von Clara Gigler und Edeltraud Fuchs)

L.: Frauenbund

FEST DER HEILIGEN FAMILIE

Sonntag, 26. Dezember:

10.00 (GEI) Hl. Messe

f.+ Anton Bauer (von Renate Weickl mit Familie)

f.+ Ehemann und Vater (von Sylvia, Andreas und Anna)

Segnung der Kinder und des Johannisweines

L.: Petra Neumeier

Donnerstag, 30. Dezember:

18.00 (GEI) Hl. Messe - entfällt

Freitag, 31. Dezember: Hl. Silvester I., Papst

17.00 (GEI) Jahresschlussandacht

L.: Georg Staron

NEUJAHR - HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA

Samstag, 01. Januar:

18.00 (GEI) Hl. Messe mit Aussendung der Sternsinger

L.: Petra Vogl

2. SONNTAG NACH WEIHNACHTEN

Sonntag, 02. Januar:

10.00 (GEI) Hl. Messe

f.+ Ehemann Franz Hofstetter (von Zenta Hofstetter)

L.: Franz Weickl

ERSCHEINUNG DES HERRN Afrika-Kollekte (Missio)

Donnerstag, 06. Januar:

10.00 (GEI) **Erscheinung des Herrn mit Einholung der Sternsinger**

f.+ Maria und Wenzel Dietz, Erna und Anton Arnold (von Familie Anton Arnold)

f.+ Eltern Johann und Maria Reisinger (von Franz Reisinger)

L.: Anneliese Arnold

TAUFE DES HERRN

Sonntag, 09. Januar:

10.00 (GEI) Hl. Messe
f.+ Eltern (von Familie Albert Limmer)
f.+ Josef Menauer sen. (von Michael Ostermeier)
f.+ Eltern Maria und Johann Wirth (von Rudolf Wirth mit Familie)
L.: Frauenbund

Dienstag, 11. Januar:

15.00 (GEI) Schülermesse

Donnerstag, 13. Januar:

18.00 (GEI) Hl. Messe

2. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Sonntag, 16. Januar:

10.00 (GEI) Hl. Messe
f.+ Tante Anna Holzer (von Zenta Hofstetter)
L.: Limmer Tanja

Donnerstag, 20. Januar: Hl. Fabian und Hl. Sebastian

18.00 (GEI) Hl. Messe

3. SONNTAG IM JAHRESKREIS Kollekte für Familien- und Schulseelsorge

Samstag, 22. Januar: Vorabendmesse

18.00 (GEI) Hl. Messe
L.: Petra Neumeier

TERMINE & NACHRICHTEN

*** Letzter Abgabetermin für den nächsten Pfarrbrief**

Der nächste Pfarrbrief beinhaltet die Zeit vom 24. Januar 2022 bis 27. Februar 2022. Der letzte Abgabetermin ist am Montag 17. Januar 2022 per Briefkasten des Pfarramtes oder E-mail pfatter@bistum-regensburg.de.

Sie können auch gerne während der Öffnungszeiten des Pfarrbüros vorbeikommen.

Im Notfall können Sie Herrn Pfarrer Jean-René Mavinga Mbumba unter den Telefonnummern 09481/94000 oder 0174/7129660 immer erreichen.

*** Pfarrbüro: Öffnungszeiten zwischen den Feiertagen**

Das Pfarrbüro ist in der Zeit vom 21.12.2021 bis 06.01.2022 an folgenden Tagen zum Einschreiben von heiligen Messen **geöffnet: 21.12.2021, 30.12.2021 und am 04.01.2022.**

*** Es gelten folgende Maßnahmen aufgrund des steigenden Inzidenzwertes:**

- Das Pfarrbüro bleibt geöffnet, aber es besteht Maskenpflicht
- Kinder unter 6 Jahren brauchen keinen Mundschutz. Kinder zwischen 6 und 16 Jahren müssen eine medizinische Maske tragen.
- Die maximale Besucheranzahl bei Gottesdiensten bleibt bestehen, sowie die Einhaltung der Abstandsregeln und FFP2-Maskenpflicht.
- Der Gemeindegesang ist mit Maske erlaubt.
- Gottesdienste im Freien und Beerdigungen (am Friedhof) können unter Einhaltung der Abstandsregeln stattfinden.

*** Kinderchristmette – Achtung Änderung!**

Die Kinderchristmette findet auch in diesem Jahr **im Freien** statt.

*** Ministranten:**

Die Einteilung bitte dem Ministrantenplan entnehmen.



*** Sternsingeraktion 2022:**

Die Sternsinger sind am 05.01.2022 in unserer Pfarrgemeinde unterwegs. In diesem Jahr geht es um das Motto: „Gesund werden- Gesund Bleiben! Ein Kinderrecht weltweit!“.

* Die **Beichte** findet aufgrund von Corona in der **Sakristei** statt.

*** Weltmissionstag für die Kinder:**

In dem Zeitraum vom 26.12. – 05.01.2022 wird für die Weltmission der Kinder gesammelt. Die Kästchen sind in der Kirche zum Mitnehmen. Die Kinder dürfen ihre Kästchen von der Krippe hinstellen.



*** Firmung 2022:**

Die erste Gruppenstunde findet am Samstag, 21.01.2021 um 16 Uhr in Geisling, mit anschließender Probe, statt.

Die Vorstellung der Firmlinge ist am Sonntag, 30.01.2022.

STERBETAGE

| | | |
|------------|-------------------|-----------|
| 27.12.1997 | Hutzler | Johann |
| 28.12.2017 | Gummermann | Maria |
| 29.12.2019 | Limmer | Albert |
| 31.12.2018 | Fuchs | Klara |
| 05.01.2008 | Schiller | Johann |
| 02.01.2013 | Lehner | Christine |
| 05.01.2008 | Schiller | Johann |

PFARRGEMEINDE GEISLING

| | | |
|------------|-------------------|-----------|
| 07.01.2002 | Reisinger | Maria |
| 12.01.2015 | Koch | Albert |
| 19.01.2008 | Koch | Ernestine |
| 19.01.2019 | Punzmann | Sieglinde |
| 12.01.2009 | Ludsteck | Agnes |
| 22.01.2021 | Hofstetter | Theodor |

MÖGEN SIE RUHEN IN FRIEDEN!



In vielen Gemeinden gibt es die Sternsinger. Kinder und Jugendliche, die von Haus zu Haus gehen, den Segen Gottes bringen und um eine Spende für Kinder in Not bitten. Häufig kommen die Sternsinger zu dritt und sie sind gekleidet wie orientalische Könige. Damit erinnern sie an die Heiligen Drei Könige, von denen die Bibel erzählt. Wobei: Im Matthäusevangelium (Kapitel 2, Verse 1 bis 12) steht überhaupt nichts von Königen, sondern von Weisen. Das waren Sternkundige, die einem Stern gefolgt waren, den sie am Himmel gesehen hatten, und der sie zum Stall führte, in dem Jesus

geboren worden war. Die drei Weisen gingen zum neugeborenen Jesuskind und erkannten in ihm den König der Welt. Deshalb knieten sie vor ihm nieder und übergaben ihre Geschenke: Gold, Weihrauch und Myrrhe. Weil sie drei Geschenke übergaben und diese Geschenke sehr wertvoll waren, wurden aus den Weisen die Heiligen Drei Könige. Die drei Könige sollen auch unterschiedlich alt gewesen und aus unterschiedlichen Ländern gekommen sein – als Zeichen dafür, dass alle Menschen auf der ganzen Welt in Jesus den Sohn Gottes erkannt haben.



Stefanie Kolb

WER SAGT DENN SO WAS? ? ?

Den Seinen gibt's der Herr im Schlaf

Dieser Satz, der sich zunächst wie ein Plädoyer für die Faulheit anhört, steht tatsächlich in der Bibel. Im Psalm 127 heißt es: „Es ist umsonst, dass ihr früh aufsteht und euch spät erst niedersetzt, um das Brot der Mühsal zu essen; was recht ist, gibt der HERR denen, die er liebt, im Schlaf.“

Vielleicht kein Plädoyer für die Faulheit, aber doch eindeutige Widerworte gegen Stress und Hektik. Damit ungemein moderne Worte. Denn die Zahl der Menschen, denen alles über den Kopf wächst, denen die Anforderungen und Herausforderungen des Lebens zu viel sind, steigt ständig. Überlastungssyndrome – Burnouts – nehmen zu, auch schon bei jungen Menschen.

Darauf antwortet der Psalm nicht mit Weltflucht. Ich muss mich den An- und Herausforderungen stellen, aber nicht alleine, sondern im Vertrauen auf Gott. Er wirkt auch dann, wenn ich es nicht sehe oder spüre – im Schlaf. Oder wie es im Psalm 4 (Vers 9) heißt: „In Frieden leg ich mich nieder und schlafe; denn du allein, HERR, lässt mich sorglos wohnen.“ Mich den Anforderungen und Herausforderungen des Lebens zu stellen, kann aber manchmal auch bedeuten, Nein zu sagen, Grenzen zu ziehen.

Gottes Mittun ist unverzichtbar. Heißt es doch zu Beginn des Psalms: „Wenn nicht der HERR das Haus baut, mühen sich umsonst, die daran bauen. Wenn nicht der HERR die Stadt behütet, wacht umsonst, der sie behütet.“ Das ist keine Aufforderung, die Hände in den Schoß zu legen, sondern die Einladung, alles Tun gelassener zu sehen: Mancher Erfolg ist nicht von mir allein abhängig. Ich kann nur das machen, wozu ich die Kraft und die Fähigkeiten habe, doch jedem Menschen sind Grenzen gesetzt. Nur Gottes Wirken ist grenzenlos.



Foto: picture alliance/Karen Kaspar/Shotshop

| Gottesdienstübersicht der Pfarreiengemeinschaft Pfatter und Geising vom 20.12. - 23.01.2022 | | | | | |
|---|------------|--|---|---|--|
| | Pfatter | Geising | Gmünd | Griesau | |
| Montag | 20.12.2021 | | | 18:00 Hl. Messe Vorankmeldung: Tel. 1675 | |
| Dienstag | 21.12.2021 | 15:30 Schülermesse | | | |
| Mittwoch | 22.12.2021 | 09:00 Hausfrauenmesse | | | |
| Donnerstag | 23.12.2021 | 08:30 Schulgottesdienst 16:00 - 17:00 Beichte | 14:00 - 14:45 Beichte 18:00 Hl. Messe | 15:00 - 15:45 Beichte | |
| Heiliger Abend | 24.12.2021 | 13:30 Kleinkinderkrippenandacht | 16:30 Kinderchristmette mit Krippenspiel (im Freien) | 18:30 Christmette | |
| | | 15:00 Kinderchristmette | 21:30 Christmette | | |
| | | 17:00 Kinderchristmette | | | |
| | | 21:00 Christmette | | | |
| Hochfest d. Geburt d. Herrn | 25.12.2021 | 10:00 Hl. Messe | 10:00 Hl. Messe | | |
| 2. Weihnachtsfeiertag | 26.12.2021 | 09:30 Rosenkranz | 10:00 Hl. Messe mit Kindersegnung | 08:30 Hl. Messe | |
| | | 10:00 Hl. Messe mit Kindersegnung | | | |
| Montag | 27.12.2021 | | | 17:30 Rosenkranz 18:00 Anbetung | |
| Mittwoch | 29.12.2021 | 09:00 Hausfrauenmesse | | | |
| Donnerstag | 30.12.2021 | | 18:00 Hl. Messe entfällt | | |
| Silvester | 31.12.2021 | 17:00 Hl. Messe Jahresschlussfeier | 17:00 Jahresabschlussandacht | | |
| Hochfest d. Gottesmutter Maria | 01.01.2022 | 10:00 Hl. Messe | 18:00 Hl. Messe mit Aus- sendung der Sternsinger | 18:00 Hl. Messe | |
| | | | 10:00 Hl. Messe | | |
| 2. Sonntag | 02.01.2022 | 08:15 Rosenkranz | | | |
| | | 08:45 Hl. Messe | | | |
| Montag | 03.01.2022 | | | 17:30 Rosenkranz 18:00 Anbetung | |
| Mittwoch | 05.01.2022 | 09:00 Hausfrauenmesse | | 18:00 Hl. Messe | |

| Gottesdienstübersicht der Pfarreiengemeinschaft Pfatter und Geisling vom 21.12. - 23.01.2022 | | | | | |
|--|------------|-------------------------------------|--------------------|---------|--|
| | Pfatter | Geisling | Gmünd | Griesau | |
| Erscheinung des Herrn | 06.01.2022 | 10:00 Hl. Messe | 10:00 Hl. Messe | | |
| Donnerstag | | mit Einholung der Sternsinger | | | |
| Freitag | 07.01.2022 | 17:00 Anbetung 18:00 Hl. Messe | | | |
| Samstag/Vorabend | 08.01.2022 | 18:00 Hl. Messe | 18:00 Hl. Messe | | |
| Sonntag | 09.01.2022 | 09:30 Rosenkranz 10:00 Hl. Messe | 10:00 Hl. Messe | | |
| Montag | 10.01.2020 | | | | 17:30 Rosenkranz 18:00 Anbetung |
| Dienstag | 11.01.2022 | | 15:00 Schülermesse | | |
| Mittwoch | 12.01.2022 | 09:00 Hausfrauenmesse | | | |
| Donnerstag | 13.01.2022 | | 18:00 Hl. Messe | | |
| Freitag | 14.01.2022 | 17:00 Anbetung 18:00 Hl. Messe | | | |
| Samstag/Vorabend | 15.01.2022 | | 18:00 Hl. Messe | | |
| Sonntag | 16.01.2022 | 08:15 Rosenkranz 08:45 Hl. Messe | 10:00 Hl. Messe | | |
| Montag | 17.01.2022 | | | | 17:30 Rosenkranz 18:00 Anbetung |
| Dienstag | 18.01.2022 | 15:30 Schülermesse | | | |
| Mittwoch | 19.01.2022 | 09:00 Hausfrauenmesse | | | |
| St. Sebastian | 20.01.2022 | | 18:00 Hl. Messe | | 10:00 Hl. Messe Vorankmelden Teil. 1675 |
| Donnerstag | | | | | |
| Freitag | 21.01.2022 | 17:00 Anbetung 18:00 Hl. Messe | | | |
| Samstag/Vorabend | 22.01.2022 | | 18:00 Hl. Messe | | 18:00 Hl. Messe |
| Sonntag | 23.01.2022 | 09:30 Rosenkranz 10:00 Hl. Messe | | | |

Bankverbindungen der Kirchenstiftungen:

Auch in dieser schwierigen Zeit, in der die Anzahl der Kirchenbesucher beschränkt ist, können Sie die Kirche vor Ort und die Weltkirche mit Ihrer Spende helfen.

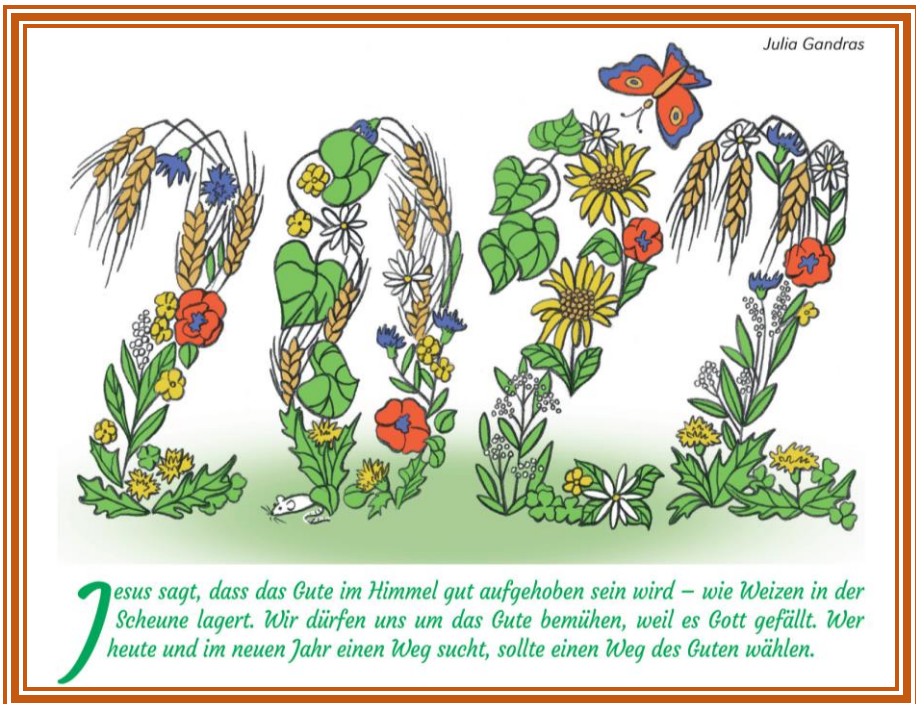
Es besteht außerhalb des Gottesdienstes die Möglichkeit über den Opferstock in den Kirchen, als Barspende im Pfarrbüro Pfatter oder als Überweisung auf den Konten der Kirchenstiftungen Pfatter, Geisling und Gmünd etwas ihrer Pfarrgemeinde zukommen zu lassen.

- * Kirchenstiftung Pfatter: IBAN DE15 7506 2026 0001 8117 89
- * Kirchenstiftung Geisling: IBAN DE53 7506 2026 0002 5285 17
- * Kirchenstiftung Gmünd: IBAN DE45 7505 0000 0131 6009 34

Bitte geben Sie im Verwendungszweck an, für welchen guten Zweck oder Einrichtung Sie spenden wollen

Herzliches „Vergelt’s Gott“ für Ihre Großzügigkeit!

Gerne erhalten Sie auf Wunsch eine Spendenquittung.



Pfarrer Dr. Jean-René Mavinga Mbumba & Pfarramt Pfatter – Bramstraße 6 93102 Pfatter

09481-94000 Fax: -940013 Mobil: 01747129660

Pfatter@bistum-regensburg.de

www.pfarrei-pfatter.de